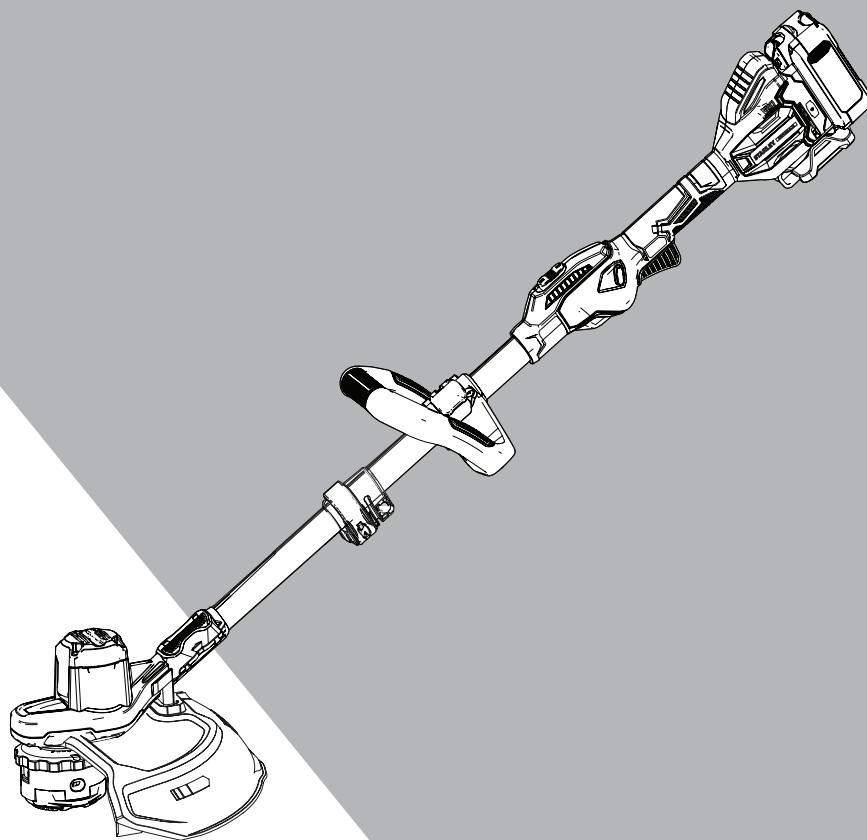


# STANLEY® V20 FATMAX® LITHIUM ION



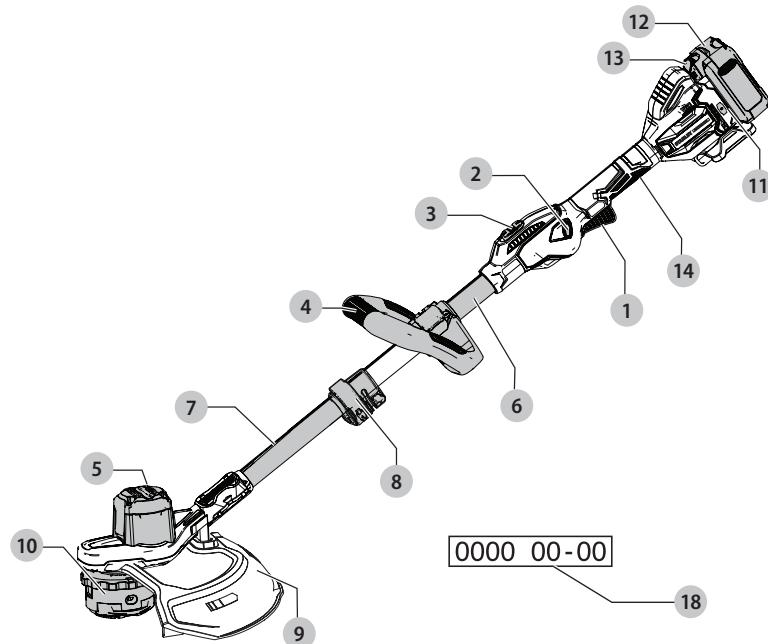
359209 - 34 BG

Превод на оригиналните инструкции

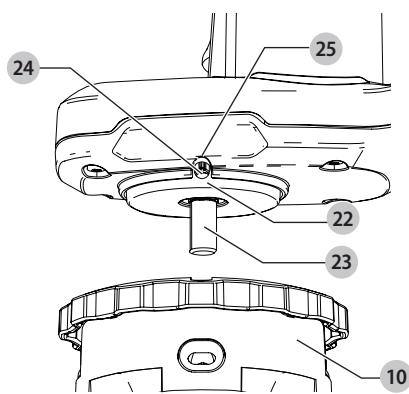
[www.stanleytools.eu](http://www.stanleytools.eu)

SFMCSTB933

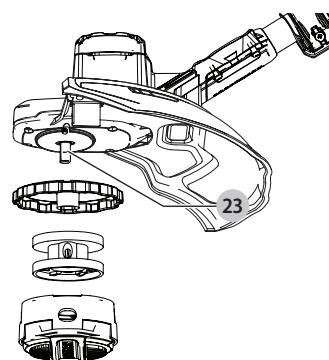
Фиг. А



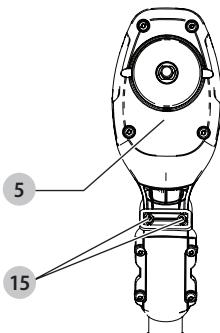
Фиг. В



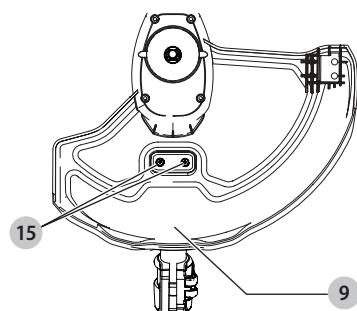
Фиг. С



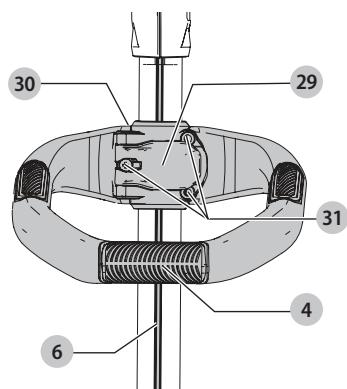
Фиг. D



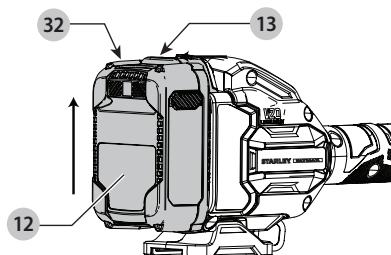
Фиг. Е



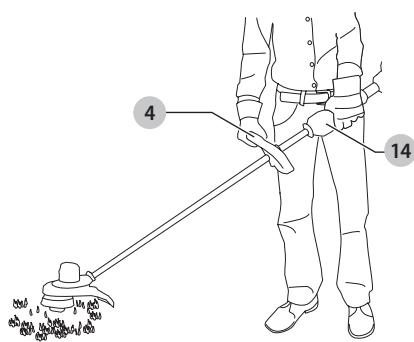
Фиг. F



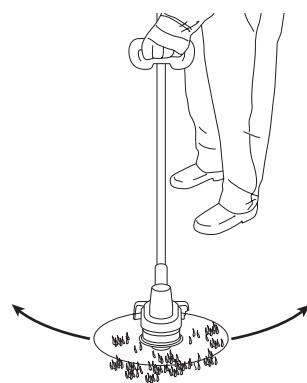
Фиг. G



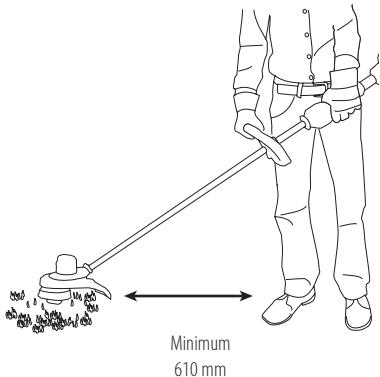
Фиг. H



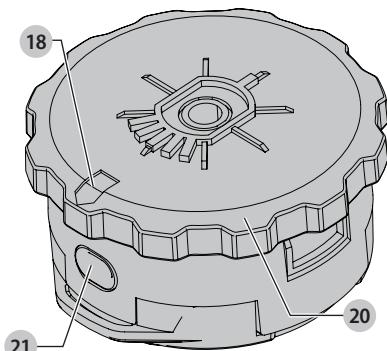
Фиг. I



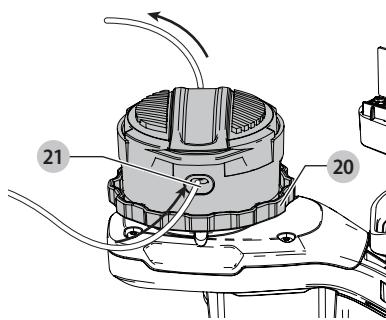
Фиг. J



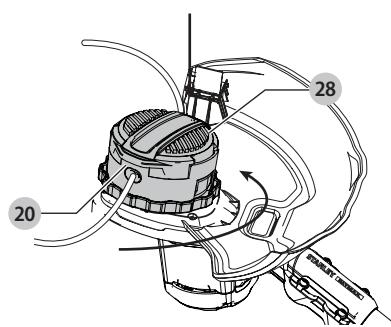
Фиг. K



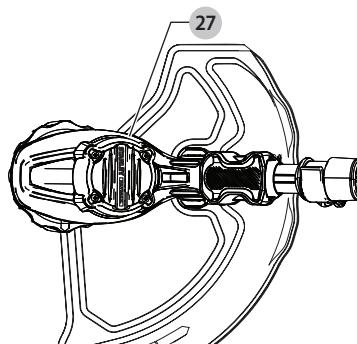
Фиг. L



Фиг. М



Фиг. N



# БЕЗЧЕТКОВ ТРИМЕР ЗА ТРЕВА

## SFMCSTB933

### Поздравления!

Вие избрахте инструмент на STANLEY FATMAX. Този уред е предназначен за професионална и лична употреба от непрофесионални потребители.

### Технически данни

SFMCSTB933		
Напрежение	V <sub>DC</sub>	18V
Великобритания и Ирландия	V <sub>DC</sub>	18V
Тип		1
об./мин.	/мин.	4600–6000
Размер на откоса при рязане	мм	330
Тегло (без акумулаторния пакет)	кг	3,1
Стойности на шума и стойности на вибрациите (сума на триаксиалния вектор) Режим градински тример в съответствие с EN50636-2-91:		
L <sub>PA</sub> (ниво на налягане на звука)	dB(A)	79,5
L <sub>WA</sub> (Ниво на мощността на звука)	dB(A)	94
K (колебание за даденото ниво на звука)	dB(A)	1,7
Стойност на излъчваните вибрации a <sub>H</sub> =		2,8
Колебание K =	M/сек. <sup>2</sup>	1,5

Информацията за нивото на излъчваните вибрации, дадени в този документ, са измерени в съответствие със стандартизираните тестове, даден в EN50636 и може да бъде използвана за сравнение на един инструмент с друг. Тези данни могат да бъдат използвани за предварителна оценка на излагането.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за използване на уреда по безопасен начин и разбираят евентуалните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Не трябва да се извърши почистване и поддръжка от деца без наблюдение.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Декларираният нива на излъчваните вибрации представляват основните приложения на инструмента. Все пак, ако инструментът се използва за различни приложения с различни аксесоари или има лоша поддръжка, излъчваните вибрации може да се различават. Това може значително да увеличи нивото на излъчване през цялостния период на работа.

При оценката на нивото на излъчваните вибрации трябва да се вземат предвид броя на изключванията на инструмента или времето, когато е бил включен, но без да извърши работа. Това може значително да намали нивото на излъчване в рамките на целия период на работа. Идентифицирайте допълнителните мерки за сигурност, за да се защити оператора от ефектите на вибрацията, като например: поддръжка на инструментите и аксесоарите, пазене на ръцете топли, организация на режима на работа.

Батерия, Каталожен №	Изходно напрежение	Зарядно устройство SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

"X" показва, че батерията е съвместима с конкретното зарядно устройство. Прочетете ръководството с инструкции за по-конкретна информация.

### ЕО декларация за съответствие

#### Директива за машините



#### Безчетков тример за трева

#### SFMCSTB933

STANLEY FATMAX декларира, че тези продукти, описани в **Технически данни**, са в съответствие с:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EC, Тример за трева, L < 50cm, Анекс VI

DEKRA Тестване и сертифициране GmbH,  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Орган за сертифициране на местоположение,  
Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany  
Номер на нотифицирания орган: 0158

LWA (измерено ниво на звукова мощност) 94 dB(A),

Колебание (K) = 1,7 dB(A),

LWA (гарантирана мощност на звука) 96 dB(A).

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EC и 2011/65/EC.

За повече информация, свържете се с STANLEY FATMAX на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

## БЪЛГАРСКИ

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на STANLEY FATMAX.



Патрик Дипенбах

Генерален директор, Бенелукс

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,  
2800 Mechelen, Белгия

09.10.2019 г.

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ПРАВИЛА ЗА ДОСТАВКА НА МАШИНИ (БЕЗОПАСНОСТ) 2008г.



#### Безчетков тример за трева

#### SFM C5T B933

STANLEY FATMAX декларира, че тези продукти, описани в **Технически данни**, са в съответствие с:

Наредба за доставка на машини (безопасност), 2008 г., S.I. 2008/1597 (с изменението), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Емисията на шум в околната среда от оборудване за използване на открито Регламенти 2001, S.I. 2001/1701 (ако е изменено), Приложение 9.

Intertek Testing & Certification Ltd

Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,  
CM145NQ United Kingdom

Номер на одобрен орган: 0359

LWA (измерено ниво на звукова мощност) 94 dB(A),

Колебание (K) = 1,7 dB(A),

LWA (гарантирана мощност на звука) 96 dB(A)

Тези продукти отговарят и на следните разпоредби на Обединеното кралство:

Регламенти за електромагнитна съвместимост, 2016, S.I.2016/1091 (с изменението).

Ограничението за използване на някои опасни вещества в наредбите за електрическо и електронно оборудване 2012, S.I. 2012/3032 (с изменението).

За повече информация, свържете се със STANLEY FATMAX на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на STANLEY FATMAX.



Пол Федърстон

Продуктов директор - Група продукти за на открито

Stanley UK,  
270 Bath Road, Slough  
Berkshire SL1 4DX  
England  
09.10.2019 г.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

за да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

#### Дефиниции: Насоки за безопасност

Дефинициите по-долу описват нивото на сериозност за всяка сигнална дума. Моля, прочетете ръководството и внимавайте за тези символи.

#### ! ОПАСНОСТ:

Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

#### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежки наранявания.

#### ! ВНИМАНИЕ:

Показва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

Показва практика, която не е свързана с лични наранявания и която, ако не се избегне, може да доведе до имуществени щети.



Обозначава рисък от токов удар.



Обозначава рисък от пожар.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

#### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При използването на захранани от електрическата мрежа уреди, трябва да се следват основни мерки за безопасност, включително следните, за да намалите риска от пожар, токов удар, телесни повреди и материали щети.

#### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При използване на машината трябва да се следват правилата за безопасност. За ваша собствена безопасност и за тази на други лица, моля, прочетете тези инструкции преди да започнете работа с машината. Моля, запазете инструкциите за по-късна употреба.

- Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате уреда.
- Предназначението е описано в това ръководство. Използването на някой аксесоар или представка, или изпълнението на дадена операция с този уред, различна от предназначението, описано в тези инструкции, може да представлява опасност от нараняване.
- Запазете това ръководство за бъдещи справки.

## ВАЖНО

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ  
ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА**

## БЕЗОПАСНИ РАБОТНИ ПРАКТИКИ

### Обучение

- a) **Прочетете внимателно инструкциите.** Запознайте се с управлението и подходящото използване на машината.
- b) **Не позволявайте на деца или лица, незапознати с инструкциите за експлоатация, да използват машината.** Местното законодателство може да ограничава възрастта на оператора.
- c) Трябва да знаете, че оператора или потребителя е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

### Подготовка

- a) Преди употреба, винаги преглеждайте машината за повреди, липсващи или неправилно поставени предпазители и щитове.
- b) Никога не работете с машината в близост до други хора, особено деца или домашни животни.

### Работа

- a) Носете защита за очите и стабилни обувки винаги, когато работите с машината.
- b) Избягвайте използването на машината в лоши метеорологични условия, особено когато е налице риск от мълния.
- c) Използвайте машината само на дневна светлина или на добра изкуствена светлина.
- d) Никога не използвайте машината, ако предпазителите и щитовете са повредени или липсват.
- e) Включвайте мотора само, когато ръцете и ходилата ви са далече от режещите части.
- f) **Винаги изключвайте машината от електрическото захранване** (т.е. извадете щепсела от контакта или свалете задвижващото устройство или акумулаторната батерия)
  - винаги, когато машината е оставена без наблюдение;
  - преди разчистване на натрупани отпадъци;
  - преди проверка, почистване или работа по машината.

- след удар в чужд предмет;
- ако машината започне да вибрира нетипично.
- g) Внимавайте да не нараните ръцете или стъпалата си от режещите части.
- h) Винаги внимавайте вентилационните отвори да са чисти от отломки.
- i) Отстранете всички предмети, които могат да причинят откат, като клони и камъни.
- j) Проверете за разхлабени крепежни елементи и повредени части, като пукнатини в режещото приспособление.

## Поддръжка и съхранение

- a) **Изключете устройството от захранването** (т.е. извадете щепсела от мрежата, отстранете устройството за изключване или акумулаторната батерия) преди да извършите дейности по поддръжката или почистването.
- b) Използвайте само препоръчаните от производителя резервни части и аксесоари.
- c) **Проверявайте и поддържайте машината редовно.** Ремонтирайте машината само от оторизиран сервис.
- d) Когато не използвате, съхранявайте машината на място, недостъпно за деца.
- e) За транспортиране и съхранение използвайте капака за метални ножове.
- f) Почистете преди съхранение, включително използването на предпазители на режещи приспособления с метални остринета.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ТРИМЕРИ ЗА ТРЕВА

### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Режещите елементи ще продължат да се въртят след спиране на мотора.

- Носете дълги панталони, за да защитите краката си.
- Преди да използвате уреда, проверете дали пътешката на рязане е свободна от пръчки, камъни, тел и други пречки.
- Използвайте уреда само в изправено положение, като кордата за рязане да е близо до земята. Никога не включвайте уреда в друга позиция.
- Движете се бавно, когато използвате уреда. Имайте предвид, че току що подрязаната трева е влажна и хълзгава.
- Не работете на стръмни склонове. Работете напречно на склоновете, а не нагоре или надолу.
- Никога не пресичайте пътеки с чакъл или асфалтирани пътища, докато уредът работи.
- Никога не докосвайте режещата линия, докато уреда работи.

## БЪЛГАРСКИ

- Никога не оставяйте инструмента долу, докато режещата линия не е спряла напълно.
- Използвайте само подходящ тип корда за рязане. Никога не използвайте метална или риболовна корда за рязане.
- Пазете ръцете и краката си далече от режещата корда по всяко време, особено при включване на мотора.
- Преди да използвате уреда и след всеки удар, проверявайте за признаки на износване или повреда и ремонтирайте, ако е необходимо.
- Погрижете се срещу нараняване от всяко устройство, пригодено да рязане на дължина колкото нишка. След удължаване на нова режеща корда, винаги връщайте машината в нормалното ѝ работно положение преди да я включите.
- Необходим е строг надзор, когато уредът се използва в близост до деца.
- Този уред не е предназначен за употреба от млади или хора с увреждания без наблюдение.
- Този уред не може да се използва като играчка.
- Използвайте само на сухо място. Не допускайте намокряне на уреда.
- Не потапяйте уреда във вода.
- Не отваряйте кожуха на корпуса. Вътрешни части, които могат да се поправят от потребителя.
- Не работете с уреда в експлозивна атмосфера, като например наличието на запалими течности, газове или прах.
- Когато уредът се съхранява или транспортира в автомобил, той трябва да се постави в багажника или да е обездвижен, за да се избегне движение при внезапна промяна на скоростта или посоката.
- Когато не го използвате, съхранявайте уреда на сухо и добре проветreno място, далече от достъпа на деца.
- Децата не трябва да имат достъп до съхранявания уред.

## Безопасност на останалите

- Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават постоянно, за да не си играят с уреда.

## Допълнителни рискове

Не се пресягайте прекалено, за да си осигурите стабилна стойка на наклонен терен. Поддържайте баланса през цялото време. Винаги ходете, не тичайте.

Допълнителни остатъчни рискове могат да възникнат при използването на инструмента, и не могат да бъдат включени в приложените предупреждения за безопасност. Тези

рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др.

Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на уреди за безопасност, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- **Наранявания**, причинени от докосване до въртящи се движещи се части.
- **Наранявания**, причинени от смяна на части, острите или аксесоари.
- **Наранявания**, причинени от продължителна употреба на инструмента. Когато използвате някой инструмент за продължителни периоди от време, е необходимо да си взимате редовни почивки.
- **Уверждане на слуха.**
- **Опасност за здравето** причинена от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (например: работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF).

## Електрическа безопасност

Електромоторът е създаден само за един волтаж.

Винаги проверявайте дали напрежението на батерията отговаря на напрежението на табелката. Също така се уверете, че напрежението на зарядното устройство съответства на това на електрическата мрежа.

 Вашето зарядно устройство на DEWALT е двойно изолирано в съответствие с EN60335; следователно не е нужна заземителна жица.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

115 V единици трябва да бъдат управлявани чрез надеждно изолиране на трансформатора с предпазен екран между първичната и вторичната намотка.

Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от специално подгответен кабел, който можете да намерите в сервизите на STANLEY FATMAX.

## Замяна на щепсела на кабела

(Само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- Свържете синята жица към неутралния терминал.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не трябва да се прави свързване към заземения терминал.

Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с висококачествените щепсли.

Препоръчителен предпазител: 3 A..

## Използване на удължителен кабел

Можете да използвате удължителен кабел само, ако е абсолютно необходимо. Използвайте одобрен кабел, удобен за входящата мощност на зарядното ви устройство (виж **Технически данни**). Минималният размер на проводника е 1 mm<sup>2</sup>, максималната дължина е 30 м.

При използване на кабели на макари, винаги развивайте докрай кабела.

### ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

## Зарядни устройства

Зарядните устройства на STANLEY FATMAX не изискват регулиране и са създадени да са възможно най-лесни за работа.

## Важни инструкции за безопасност за всички батерии

### Зарядни устройства

**СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ:** Това ръководство съдържа важни работни инструкции за безопасност за съвместими зарядни устройства (вижте **Техническите данни**).

- Преди да използвате зарядното устройство, прочетете всички инструкции и предупредителни надписи по зарядното устройство, по акумулаторния пакет и използвания продукт.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасност от удар. Не допускайте навлизането на течност в зарядното устройство. Може да доведе до токов удар.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ние препоръчваме използването на дефектното защита с остатъчен ток 30 mA или по-малко.

## ⚠ ВНИМАНИЕ:

Опасност от изгаряне. За да намалите риска от нараняване, зареждайте само зарядни батерии на STANLEY FATMAX. Други видове батерии може да се пръснат, като причинят телесни повреди и щети.

## ⚠ ВНИМАНИЕ:

На децата не трябва да се позволява да играят с уреда.

## ЗАБЕЛЕЖКА:

При определени условия, и когато зарядното устройство е свързано към източника на мощност, изложените зарядни контакти в зарядното устройство може да получат късо съединение от чужд материал. Чужди проводни материали, като например стоманена вълна, алуминиево фолио или натрупване на метални частици, както и други подобни трябва да се държат далече от кухините на зарядното устройство. Винаги изключвайте зарядното

устройство от електрическата мрежа, когато в кухините няма батерии за зареждане. Изключете зарядното устройство, преди да бъде почистено.

- **Не се опитвайте да зареждате акумулаторния пакет с други зарядни устройства, освен с указаните в това ръководство.** Зарядното устройство и акумулаторният пакет са създадени специално съвместими едно с друго.
- **Тези зарядни устройства не са предназначени за друга употреба, освен за зареждане на презареждащите се батерии на STANLEY FATMAX.** Всяка друга употреба може да доведе до риск от пожар, късо съединение или токов удар.
- **Не излагайте зарядното устройство на дъжд и сняг.**
- **Издърпвайте щепсела, а не кабела, когато изключвате зарядното устройство.** Това ще намали риска от повреда в щепселя или кабела.
- **Внимавайте кабела да не бъде на място, където може да е настъпан, да се спънете в него или да бъде повреден.**
- **Не използвайте удължителен кабел, освен ако не е абсолютно задължително.** Използването на неподходящ удължителен кабел може да доведе до риск от пожар, токов удар или късо съединение.
- **Не поставяйте никакви предмети върху зарядното устройство и не го поставяйте върху мека повърхност, която може да блокира вентилационните отвори и да доведе до прекомерна вътрешна температура.** Поставете зарядното устройство далече от нагорещени уреди. Зарядното устройство се охлажда чрез отвори отгоре и отдолу на корпуса.
- **Не работете със зарядно устройство с повреден кабел или щепсел** — веднага ги предайте за смяна.
- **Не работете със зарядното устройство, ако е ударено рязко, ако е изпуснато или повредено по някакъв начин.** Занесете го в утълномощен сервизен център.
- **Не разглобявайте зарядното устройство; когато се изисква сервизиране или поправка, занесете го в утълномощен сервизен център.** Неправилното сглобяване може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.
- **В случай на повреден захранващ кабел, същият трябва да бъде заменен веднага от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се предотврати всяка възможна опасност.**
- **Изключете зарядното устройство от контакта преди да го почистите.** Това ще намали риска от токов удар. Свалинето на акумулаторния пакет няма да намали този рисък.
- **НИКОГА не се опитвайте да свържете две зарядни устройства заедно.**
- **Зарядното устройство е създадено за работа със стандартен битов 230V ток.** Не се опитвайте да го използвате при други волтажи. Това не се отнася до зарядните устройства за употреба в превозни средства.

## Зареждане на батерия (Фиг. В)

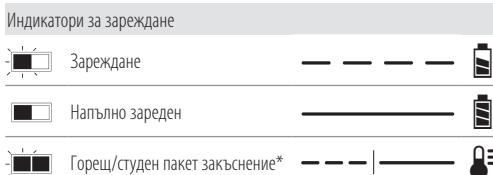
1. Включете зарядното устройство в подходящ контакт, преди да вкарате батерийния пакет.

2. Вкарайте батерийният пакет **12** в зарядното устройство, като внимавате батерийният пакет да е напълно легнал в зарядното устройство. Червената светлина (зареждане) ще присветва продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
3. Завършването на зареждането ще бъде отбелязано с непрекъснато включена червена светлинка. Батерийният пакет е напълно зареден и може да се използува или да се остави в зарядното устройство. За да свалите акумулаторния пакет от зарядното устройство, натиснете бутона за освобождаване на батерията **13** на акумулаторния пакет.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За да подсигурите максимална работа и живот на литиево-йонни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

### Работа на зарядното устройство

Вижте индикаторите по-долу за статуса за зареждане на акумулаторния пакет.



\* Червената светлина ще продължи да мига, но жълтата индикаторна лампичка ще свети по време на тази работа. Когато акумулаторният пакет достигне подходящата температура, жълтата светлинка ще се изключи и зарядното устройство ще възобнови зареждането.

Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен батерийен пакет.

Зарядното устройство ще покаже, че батерите са дефектни, като няма да светне или като покаже знака за проблем в пакета или мигащият индикатор на зарядното.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Това може и да означава проблем със зарядното устройство.

Ако зарядното устройство показва проблем, занесете зарядното устройство заедно с батерийният пакет, за да бъдат тествани в упълномощен сервизен център.

### Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство установи, че акумулаторният пакет е прекалено горещ или прекалено студен, автоматично започва режим горещ/студен пакет закъснение, като прекъсва зареждането, докато батерията не достигне подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на акумулаторния пакет.

Студеният акумулаторен пакет се зарежда на по-бавен режим в сравнение с топъл акумулаторен пакет. Батерийният пакет се зарежда с това бавно темпо през целия цикъл на зареждане и няма да се промени в максимално темпо, дори ако батерийния пакет се затопли.

### Окачване за стена

Тези зарядни устройства са създадени за монтаж на стени или за поставяне в право положение на маса или работна повърхност. Ако е монтиран на стена, поставете зарядното устройство в близост до електрически контакт и далече от търгъл или други прегради, които може да попречат на притока на въздух. Използвайте задната страна на зарядното устройство като мярка за мястото на монтажните винтове на стената. Монтирайте зарядното устройство сигурно, като използвате винтове за гипсокартон (купуват се отделно) с дължина най-малко 25,4 мм с диаметър на главата на винта 7–9 mm, завинтени в дърво до оптимална дълбочина, оставяйки около 5,5 mm от изложения винт. Подравнете отворите отзад на зарядното устройство с издадените винтове и ги поставете докрай в отворите.

### Инструкции за почистване на зарядното устройство

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** *Опасност от удар. Не използвайте вода или други почистващи разтвори. От външната част на зарядното устройство можете да почистите наслагванията и намазняванията с помощта на кърпа или мека, неметална четка. Не използвайте вода или други почистващи разтвори. Никога не допускайте влизането на течности в инструмента; никога не поптапайте в течност, която и да е част на инструмента.*

### Батерийни пакети

#### Важни инструкции за безопасност за всички батерии

##### Пакети

При поръчка на резервни батерии, не забравяйте да включите каталожен номер и напрежение.

Батерията не е напълно заредена от картонената опаковка. Преди да използвате акумулаторния пакет и зарядното устройство, прочетете инструкциите за безопасност по-долу. След това следвайте дадената процедура за зареждане.

##### ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

- Не зареждайте и не използвайте батерии в експлозивна атмосфера, като например наличието на запалителни течности, газове или прах. Поставянето или изваждането на батерията от зарядното устройство може да възпламени прахообразни материали или пари.
- Никога не вкарвайте със сила акумулаторен пакет в зарядното устройство. Не изменяйте батерийният пакет по никакъв начин, за да го напъхате в несъвместимо зарядно устройство, понеже може да се повреди и да причини сериозни наранявания.
- Зареждайте акумулаторните пакети само в зарядни устройства на STANLEY FATMAX.
- Не мокрете и не поптапайте във вода или други течности.
- Не съхранявайте и не използвайте инструмента на места, където температурите може да достигнат или надхвърлят 40 °C (104 F) (като открити или метални сгради през лятото).

- Не изгаряйте акумулаторния пакет, дори да е сериозно повреден или напълно изхабен.** Батерийният пакет може да експлоадира в огъня. При изгарянето на литиево-йонен акумулаторен пакет се образуват токсични изпарения и материали.
- Ако батерийното съдържание влезе в контакт с кожата, веднага я измийте с мек сапун и вода.** Ако в окото влезе батерийна течност, изплакнете с вода на отворено око за 15 минути или докато не премине дразненето. Ако е необходимо медицинска помощ, батерийният електролит е съставен от смесица от течни органични карбонати и литиеви соли.
- Съдържанието от отворени батерийни клетки може да причини дразнение в дихателната система.** Необходим е свеж въздух. Ако симптомите продължават, потърсете медицинска помощ.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасност от изгаряне. Батерийната течност може да е запалителна, ако е изложена на искра.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никога и по никаква причина не се опитвайте да отворите акумулаторен пакет. Ако акумулаторният пакет е спущан или повреден, не включвате зарядното устройство. Не чупете, не изпускате и не повреждайте акумулаторния пакет. Не използвайте батерийен пакет или зарядно устройство, което е било ударено рязко, изпуснато, прегазено или повредено по някакъв начин (като прободено с пирон, ударено с чук, настъпвано). Може да се стигне до токов удар. Повредените акумулаторни пакети трябва да бъдат върнати на сервизния център за рециклиране.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасност от пожар. Не съхранявайте и не пренасяйте акумулаторния пакет така, че да се получи контакт на батерийните клеми с метални предмети. Например, не поставяйте акумулаторния пакет в престилка, джобове, кутии с инструменти, чекмеджета и др., в които има пирони, винтове, ключове и др.

## ⚠ ВНИМАНИЕ:

Когато не го използвате, поставете инструментите на едната му страна на стабилна повърхност, където няма да представлява опасност от препъване и падане. Някои инструменти с големи акумулаторни пакети могат да стоят изправени на акумулаторния пакет, но могат да бъдат лесно съборени.

## Транспортиране

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност

от пожар. Транспортирането на батерии може да причини пожар, ако терминалите на батерията неволно влязат в контакт с проводящи материали. При транспортиране на батериите се уверете, че клемите на батериите са защитени и добре изолирани от материали, които биха могли да се свържат с тях и да причинят късо съединение.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Литиево-йонните батерии не трябва да се поставят в регистриран багаж.

Батерите STANLEY FATMAX са в съответствие с всички приложими наредби за транспортиране, както се препоръчва от стандартите на индустрията и законовите стандарти, които включват препоръките на ООН относно превоз на опасни товари; Наредбите за Транспортиране на опасни стоки на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA), наредбите на Международни опасни товари по море (IMDG) и Европейската спогодба за международен Транспортиране на опасни товари по шосе (ADR). Литиево-йонните клетки и батерии са били тествани в раздел 38.3 от Ръководството за тестове и критерии с препоръки на ООН относно превоз на опасни товари. В повечето случаи, превозането на батерийен пакет на STANLEY FATMAX ще бъде приет от класифициран на напълно регулиран Клас 9 опасен материал. По принцип, само пратки, които съдържат литиево-йонни батерии с енергийна номинална мощност по-голяма от 100 Ват часа (Wh) трябва да се изпращат като напълно регулирани продукти от Клас 9. Всичките литиево-йонни батерии имат отбележана енергия във ват часа на пакета. Допълнително, поради регулационни усложнения, STANLEY FATMAX не препоръчва транспортиране по въздух на литиево-йонни акумулаторни пакети без значение от номиналната мощност за Ват часа. Превозването на инструменти с батерии (комплект) може да бъде извършвано по въздуха по изключение, ако номиналната мощност на Ват часа на батерийния пакет не е по-голяма от 100 Whr.

Независимо от това дали дадена пратка се счита за изключение или е напълно регламентирана, отговорността пада на изпращача да се консултира за най-новите разпоредби за опаковане, етикетиране/маркиране и изисквания за документация.

Информацията, предоставена в този раздел на ръководството е предоставена добросъвестно и се счита за точна към момента на създаване на документа. Въпреки това, обявена или подразбираща се гаранция не се предоставя. Отговорността е на купувача да гарантира, че неговите дейности са в съответствие с приложимите разпоредби.

## Препоръки за съхранение

- Най-доброто място за съхраняване е това, което е хладно и сухо, далече от директна слънчева светлина и прекалена жега или студ. За оптимална работа и живот,



когато не са в употреба, съхранявайте батерийните пакети при стайна температура.

2. За дълго съхранение, препоръчително е да съхранявате напълно зареденият батериен пакет на хладно, сухо място извън зарядното устройство, за оптимални резултати.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Акумулаторните пакети не трябва да се съхраняват напълно изпразнени. Акумулаторният пакет трябва да се презареди преди употреба.

### Етикети на зарядното устройство и акумулаторния пакет

В допълнение към пиктограмите, използвани в това ръководство, етикетите на зарядното устройство и акумулаторния пакет може да показват следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Вижте **Технически данни** за времето на зареждане.



Не докосвайте с проводими предмети.



Не зареждайте повредени акумулаторни пакети.



Не излагайте на вода.



Веднага сменяйте повредените кабели.



Зареждайте само между 4°C и 40°C.



Само за употреба на закрито.



Извърлете батерията с дължимата грижа за околната среда.



Зареждайте батерийни пакети STANLEY FATMAX само с определени зарядни устройства от STANLEY FATMAX.

Зареждането на батерийни пакети, различни от определените STANLEY FATMAX батерии със зарядно устройство STANLEY FATMAX могат да ги взривят или да доведе до други опасни ситуации.



Не изгаряйте акумулаторния пакет.

### Вид батерии

SFMCSTB933 работи на 18 волтов батериен пакет.

Тези акумулаторни пакети може да се използват с: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206 За повече информация вижте **Технически данни**.

### Съдържание на пакета

Съдържанието на пакета включва:

- 1 Градински тример
- 1 Щит
- 4 Винта за щита
- 1 SA глава на макара
- 1 Заключваща плоча на шпиндела
- 1 Литиево-йонни батерийни пакети
- 1 Зарядно устройство
- 1 Ръководство с инструкции
- *Проверете инструмента за повреда на частите или аксесоарите, която може да е възникнала по време на транспортирането.*
- *Вземете си време да прочетете подробно това ръководство преди работа.*

### Маркировка върху инструментите

На инструмента са показани следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Носете защита за ушите.



Носете защита за очите.



Не излагайте инструмента на дъжд или висока влажност и него оставяйте на открito, докато вали.



Изключете инструмента. Преди да извършвате поддръжка на инструмента, свалете батерията от инструмента.



Дръжте хората и животните най-малко на 6 м от работната зона.



Пазете всички хора настрана.



Директивата 2000/14/EC гарантира силата на звука.

### Позиция на кода с датата (фиг. А)

Кода с датата **18**, който също така включва годината на производство, е отпечатана на корпуса.

Пример:

2022 XX XX  
Година на производство

### Описание (фиг. А)



### Употреба по предназначение

Този тример за трева е предназначен за професионални приложения за подстригване.

**НЕ** използвайте в мокри условия или при наличието на запалителни течности или газове.

Това не е уред за оформяне на ръбове и не е предназначено да се използва за кантиране.

**НЕ** допускайте деца в близост до инструмента.

Необходим е надзор, когато този инструмент се използва от неопитен оператор.

- Малки деца и хора с увреждания.** Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или хора с увреждания без наблюдение.
- Този продукт не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност. Никога не оставяйте сами деца с този продукт.

### СЛОБОДЯВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или сваляте/поставяте представки или аксесоари.

Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
Използвайте само батерии и зарядни устройства STANLEY FATMAX.

### Поставяне и сваляне на батерийния пакет от инструмента (Фиг. G)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че батерийния пакет 12 е напълно зареден.

#### Монтиране на акумулаторния пакет в инструмента

- Подравнете батерийния пакет 12 с релсите в инструмента (Фиг. G).
- Припълзнете го в инструмента, докато батерийният пакет се вмести плътно в инструмента и внимавайте да чуете щракване, когато е поставен на място.

#### Сваляне на батерийния пакет от инструмента

- Натиснете бутона за освобождаване 13 и силно издърпайте батерията от дръжката на инструмента (фиг. G).
- Вкарайте батерийния пакет в зарядното устройство, както е описано в раздела за зареждане от това ръководство.

### Акумулаторни батерии с манометър за гориво (Фиг. G)

Някои батерийни пакети на STANLEY FATMAX включват индикатори за нивото на зареденост на батерийте и се състоят от три зелени светодиодни лампички, които отчитат моментното ниво на зареденост на батерийте.

За задействане на указателя за зареденост, натиснете и задръжте бутона на указателя 32. Ще светне комбинация от трите светодиодни лампи, които ще укажат нивото на зареденост. Когато нивото на заряд в батерията е под използвания лимит, индикатора за горивото няма да светне и батерията ще трябва да се презарежда.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Индикаторът на горивото е само показател на нивото на зареждане на акумулаторния пакет. Той не указва функционалността на инструмента и е обект на промяна, въз основа на продуктовите компоненти, температурата и приложението за крайния потребител.

### Закрепване на макарата (фиг. В, С)

Използвайте резервната макара на STANLEY FATMAX STZST1169.

- Монтирайте шпинделовата плоча 22 на шпиндела 23, така че двойната D-образна гайка на шпиндела да е поставена от вътрешната страна на основата на плочата на шпиндела.
- Завъртете плочата на шпиндела, докато отворът 24 се подреди с прорез 25 в корпуса. Поставете включения прът през прореза и в отвора, за да предотвратите завъртането на шпиндела.
- Докато държите пръта на място, навийте новия корпус на макарата 10 с капака за захващане на макарата обратно на часовниковата стрелка. Затегнете здраво новия корпус на макарата върху шпиндела.

## Монтаж на щита (фиг. D, E)

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не сваляйте щита. Това може да доведе до лични наранявания и щети.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** **НИКОГА НЕ РАБОТЕТЕ С УРЕДА БЕЗ ЗДРАВО ПОСТАВЕН НА МЯСТО ЩИТ.**

Щита трябва винаги да бъде правилно поставен на уреда, за да защитава потребителя.

1. Сглобете щита 9 към корпуса на двигателя 5.

2. С помощта на кръстосана отвертка, поставете 2 предпазни винта 15 и здраво затегнете.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Предлага се удължен покрiven предпазител (продава се отделно) да допълнително покрие, ако желаете. Използвайте резервен предпазител STANLEY FATMAX Номер на част N722862.

## Закрепване на помощната дръжка (Фиг. F)

- Поставете допълнителната дръжка 4 отгоре на горния прът на тримера 6, както е показано на фигура K.
- Пълзнете скобата 30 на допълнителната дръжка отдолу на дръжката.
- Завинтете болтовете на дръжката 31 през дръжката и в скобата откъм горната страна.
- Затегнете здраво болтовете на дръжката. Уверете се, че дръжката е здраво закрепена чрез затваряне на скобата на дръжката 29.
- За да регулирате позицията на спомагателни дръжката, отворете скобата на дръжката и пълзнете дръжката нагоре и надолу по пръта, докато дойте на желаното място. Затворете скобата, за да заключите дръжката на място.

## Освобождаване на режещата линия (фиг. A)

При пренасяне, режещата корда е залепена към корпуса на макарата 10.

- Махнете лепенката, която държи режещата корда към корпуса на макарата.

## РАБОТА

### Инструкции за употреба

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги спазвайте инструкциите за безопасност и приложимите разпоредби.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или сваляте/поставяте представки

или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

## Правилна позиция на ръцете (Фиг. A, H)

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозно нараняване, **ВИНАГИ използвайте подходяща позиция на ръцете, както е показано.**

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалява на риска от сериозно нараняване, **ВИНАГИ дръжте здраво в очакване на неочекана реакция.**

Правилната позиция на ръцете изисква едната ръка да е на основната дръшка 14, а другата да е на страничната дръшка 4.

## Включване и изключване на тримера (Фиг. A)

За да включите уреда, извийте заключващия лост 2 и след това пусковия превключвател за променливи обороти 1. След като уреда вече работи, можете да отпуснете заключващия бутон. За да изключите уреда, освободете спуска с променлива скорост.

## Превключвател за контрол на оборотите (Фиг. A)

Този кордов тример ви дава избор за работа на по-ефективна скорост, за да се удължи времето на работа за по-големи работни места, или да ускори скоростта на тримера за висока производителност на рязане.

**За да удължите времето на работа,** дръжнете превключвателя за контрол на скоростта обратно към корпуса на акумулатора 11 в положение „LO“. Този режим е най-добър за по-големи проекти, които изискват повече време за изпълнение.

**За да ускорите тримера,** натиснете превключвателя за контрол на скоростта 3 напред към спомагателната ръкохватка 4 в положение „HI“.

Този режим е най-добър за рязане през по-гъста растителност и за приложения, за които са необходими високи обороти.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато е в режим на усиливане "HI", времето на работа ще се намали в сравнение с режима на работа на тримера в удължено работно време "LO".

## Подрязване (фиг. I, J)

При включен тример, насочете го под ъгъл и го разклатете настрани, както е показано на фигура I.

Поддържайте минимално разстояние от 610 mm между щита и вашите стъпала, както е показано на Фигура J.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дръжте врътящата се корда паралелно със земята (наклонена на не повече от 30 градуса). Този тример не е за ръбове. НЕ НАКЛАНЯЙТЕ тримера, за да може нишката да се върти близо до прав ъгъл от земята. Отхвърчащите отломки може да причинят нараняване.

## Устройство за подаване на корда чрез удар

Вашият тример използва корда с диаметър 2 mm, която е спираловидна с гладки кръгли ръбове. Режещата корда ще се износи по-бързо и ще изисква повече захранване, ако рязането се извърши край павиран път или други абразивни повърхности или се режат по-устойчиви плевели.

При използването на тримера, кордата ще се скъсява поради износване. Нежно ударете тримера в земята, докато работи при нормални обороти и кордата ще се захрани.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Разширяването на найлоновата линия отвъд 330-милиметровия ръб ще се отрази негативно върху производителността, времето на експлоатация и живота на тримера, поради потенциално увреждане на двигателя. Това може да анулира гаранцията.

### Полезни съвети за рязане (фиг. М)

- Използвайте върха на кордата за извършване на рязането; не насиливайте главата на кордата в неподрязана трева.
- Телените и колови огради предизвикват допълнително износване на кордата, дори и счупване. Каменни и тухлени стени, бордюри и дървен материали могат да износят бързо кордата.
- Не позволяйте на капачето на макарата **28** да се влечи по земята или други повърхности.
- Във високо обрасла трева, подрязвайте отгоре надолу и не надвишавайте 305 mm височина.
- Дръжте тримера наклонен към зоната аз рязане; това е най-добрата зона за рязане.
- Тримерът реже, когато уреда преминава отляво надясно. Така се избягва изхвърлянето на отломки към оператора.
- Избягвайте дървета и хрasti. Кора от дърво, дървени греди, бордюри и огради могат лесно да бъдат повредени от кордата.

## Презареждане на режещата корда (Фиг. К – М)

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се намали риска от сериозно нараняване, изключете уреда и свалете батерийния пакет преди да регулирате или свалете/поставяте предстavки или аксесоари, когато сменяте кордата или преди почистване. Едно нежелано стартиране на инструмента може да предизвика наранявания.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Използвайте само STANLEY FATMAX резервни макари и корда.

Използването на други видове корда може да намали качеството на изпълнението, да повреди тримера или да причини лични наранявания. Вашият тример използва корда с диаметър 2 mm, която е спираловидна с гладки кръгли ръбове. Не използвайте друг размер корди. Това може да влоши работата, да доведе до повреда на уреда или нараняване.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** За да избегнете повреди в уеда, ако режещата корда се подава отвъд острието за оформяне, отрежете я, за да достига точно до острието.

Използвайте резервна корда само от STANLEY FATMAX.

- Сваляне на батерията.
- Срежете максимум б m дължина от 2 mm корда на тримера.
- Подравнете опорите на корпуса на макарата **21** със стрелката **18** на капака на макарата **20**, както е показано на Фигура K.
- Завийте единия край на линията на тримера през отвора. Пъхнете кордата до второто отворче и продължете да изтегляте кордата, докато има еднакви дължини на нишката от всяка страна на корпуса на макарата, както е показано на Фигура L.
- Закрепете капачката на макарата **28** с една ръка, за да не се мърда. Използвайте другата си ръка, навийте кордата върху макарата, като завъртите капака на захващането на макарата **20** обратно на часовниковата стрелка. Продължете да навивате, докато от всяка страна на корпуса на макарата останат 101 mm корда.

## ПОДДРЪЖКА

Вашият електроинструмент на STANLEY FATMAX е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намали риска от сериозно нараняване, изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или свалете/поставяте предстavки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Зарядното устройство и акумулаторният пакет не могат да се сервизират.



## Смазване

Вашият електроинструмент трябва да се смазва допълнително.



## Почистване

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Издухвайте замърсяванията и праха на основния корпус със сух въздух винаги, когато забележите събиране на мръсотия в и около вентилационните отвори. Носете одобрена защита за очите и одобрена защитна противопрахова маска, когато извършвате тази процедура.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никога не използвайте разтворители или други химикали за почистване на неметалните части на инструмента. Тези химикали могат да влошат качеството на материалите, използвани за тези части. Използвайте намокрена с вода и мек сапун кърпа. Никога не допускайте влизането на течности в инструмента; никога не потапяйте в течност, която и да е част на инструмента.

#### Полезни съвети за почистване (фиг. N)

- Поддържайте чистите прорези за всмукване на въздух **27**, за да избегнете прегряване
- Вашата режеща корда може да се изсущи с времето.
- Пластмасовите части могат да се почистят с помощта на мек сапун и влажен парцал.
- Режещата корда на ръба на предпазителя може да се износи с течение на времето. Препоръчително е периодично да подострите острието с пила.

## Заменяеми аксесоари

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

*За да се намали риска от сериозно нараняване, изключете уреда и свалете батерийния пакет преди да регулирате или свалите/поставяте представки или аксесоари.*

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не е препоръчителна употребата на аксесоари, които не са препоръчани за употреба от STANLEY FATMAX с този уред, защото могат да са опасни.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не използвайте дискове или други аксесоари или приспособления, освен препоръчаните от STANLEY FATMAX за този тример. Може да се стигне до сериозни наранявания или повреди.

Когато сменяте кордата, използвайте линия с диаметър 2 mm. Използвайте резервна корда от STANLEY FATMAX, Модел № STZST1226.

Други размери могат да влошат производителността или да повредят тримера.

## Допълнителни аксесоари

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Понеже с този инструмент не са тестирани аксесоари, различни от предложените от STANLEY FATMAX, използването на такива аксесоари с този инструмент може да е опасно. За да намалите риска от нараняване, използвайте само препоръчаните от STANLEY FATMAX аксесоари с този продукт.

Посъветвайте се с вашия доставчик за по-подробна информация относно подходящите аксесоари.

## Зашита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батерийте, отбелезани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батерийте съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намалява търсенето на сировини. Моля, рециклирайте електрически продукти и батерии в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Презареждащ се акумулаторен пакет

Този акумулаторен пакет с продължителен живот трябва да се презарежда, когато вече не може да дава достатъчно мощност при работи, където преди е работел с лекота.

В края на своя технически живот, го изхвърлете с внимание за околната среда:

- Напълно изтощете батерийния пакет, след това го свалете от инструмента.
- Li-Ion клетки могат да се рециклират. Занесете ги на своя дилър или на местната станция за рециклиране. Събрани акумулаторни пакети ще бъдат рециклирани или изхвърлены подходящо.

## Гаранция

### 1 годишна гаранция

Всички электроинструменти STANLEY FATMAX включват стандартна гаранция от 1 година. Ако в малко вероятния случай вашият электроинструмент се повреди вследствие на дефекти материали или изработка в рамките на 1 година от датата на покупката, STANLEY гарантира, че ще замени или ремонтира всички дефектни части безплатно или - по наша преценка - ще подмени продукта безплатно.

### 3 годишна гаранция

Регистрирайте своя электроинструмент STANLEY FATMAX в рамките на 4 седмици от закупуването и така ще отговорите на изискванията за допълнителна гаранция за 2 години. След като регистрирате вашия электроинструмент, при малко вероятния случай, ако вашият электроинструмент се повреди поради дефектни материали или изработка, STANLEY гарантира, че ще смени или поправи всички дефектни части безплатно или - по свое усмотрение - ще смени продукта безплатно.

## Гаранция

Ние в Stanley Europe сме уверени в качеството на своите продукти и предлагаме изключителна гаранция за професионалните потребители на продукта. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови договорни права като частен непрофесионален потребител. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

### ЕДНОГОДИШНА ПЪЛНА ГАРАНЦИЯ

Ако вашият продукт на Stanley Fat Max се повреди вследствие на дефектни материали или изработка в рамките на 12 месеца от датата на покупката, Stanley Europe гарантира, че ще замени всички дефектни части безплатно, при условие, че:

- ◆ Продуктът е бил използван по предназначение и в съответствие с инструкциите за употреба.
- ◆ Продуктът е подложен на нормално износване;
- ◆ Не са извършвани ремонти от неуспешноимощени лица;
- ◆ Представено е доказателство за покупка.
- ◆ Продуктът на Stanley Fat Max е върнат в пълен комплект

Ако желаете да предявите иск, се свържете с вашия дистрибутор или проверете къде се намира най-близкия оторизиран агент на Stanley Fat Max в каталога на Stanley Fat Max или се свържете с вашия местен офис на Stanley на посочения в ръководството адрес. Списък на оторизирани сервизни агенти на Stanley Fat Max и пълни подробности за нашето следпродажбено обслужване можете да намерите на интернет адреса ни: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturieelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05





